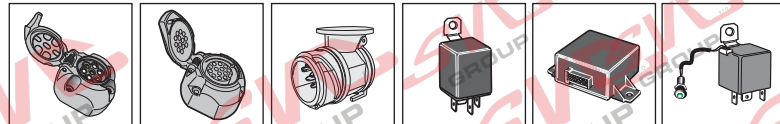
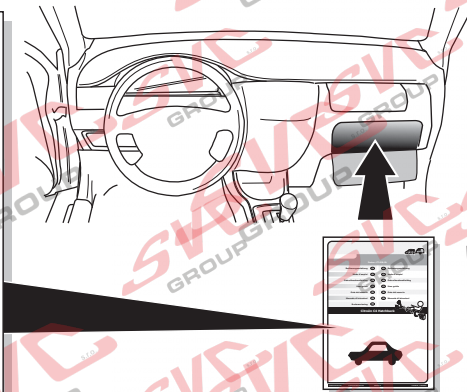


! INFO !

- DE** Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- FR** Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- NL** De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- GB** Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- ES** No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- IT** Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- SE** Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- CZ** Nenabíjejte baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- DK** Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretøjs batteri direkte v.h.a. stikdåsen.
- FI** Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkua suoraan pistorasian kautta.
- GR** Μη φορτίσετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του πνευματόδοτη.
- NO** Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- PL** Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- DE** Gebrauchsanleitung
FR Mode d'emploi
NL Gebruikershandleiding
GB User guide
ES Guía del usuario
IT Manuale di istruzioni
SE Bruksanvisning
CZ Uživatelská příručka
DK Brugervejledning
FI Käyttöohjeet
GR Οδηγός χρήστη
NO Brukerveiledning
PL Instrukcja obsługi



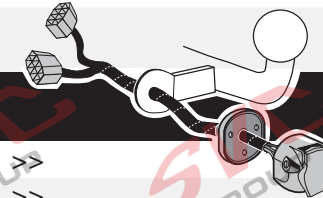
SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com



Partnr.: CT-050-D1

Gebrauchsanleitung	DE	CZ	Uživatelská příručka
Mode d'emploi	FR	DK	Brugervejledning
Gebruikershandleiding	NL	FI	Käyttöohjeet
User guide	GB	GR	Οδηγός χρήστη
Guía del usuario	ES	NO	Brukerveiledning
Manuale di istruzioni	IT	PL	Instrukcja obsługi
Bruksanvisning	SE		



Citroën	C2		11/2005 >>
Citroën	C3		11/2005 >>
Citroën	C3	<i>Pluriel</i>	11/2005 >>
Citroën	C3	<i>Picasso</i>	2009 >>
Citroën	C3	<i>III (A51)</i>	2010 >>
Citroën	DS3		12/2009 >> 06/2018
Citroën	DS3	<i>Cabriolet</i>	03/2013 >> 06/2018
Citroën	C4	<i>Picasso</i>	03/2011 >> DAM 12531
Citroën	C4	<i>Grand Picasso</i>	03/2011 >> DAM 12531
Peugeot	207		2006 >>
Peugeot	207	<i>CC</i>	2007 >>
Peugeot	207	<i>SW</i>	2007 >>
Peugeot	308	<i>SW</i>	11/2008 >>
Peugeot	308		11/2008 >>
Peugeot	308	<i>CC</i>	2009 >>
Peugeot	3008		12/2009 >>
Peugeot	5008		10/2010 >>
Citroën	Berlingo		11/2011 >> 05/2015
Peugeot	Partner		11/2011 >> 05/2015

- Anschluss Steckdose
- Connection de la prise
- Contactdoos aansluiting
- Socket connection
- Conexión de la caja de enchufe
- Allaccio zoccolo
- Anslutning kontaktdosa
- Objímkový konektor
- Stikdåse forbindelse
- Pistorasia liitäntä
- Υποδοχή σύνδεσης
- Tilkobling koblingsboks
- Połączenie przez gniazdo

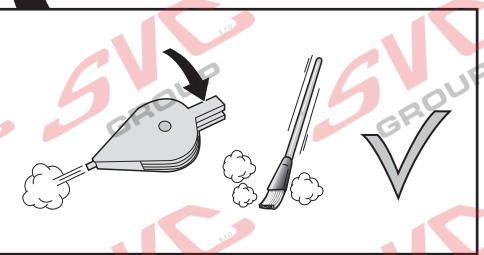
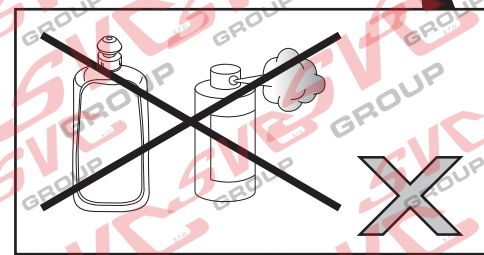
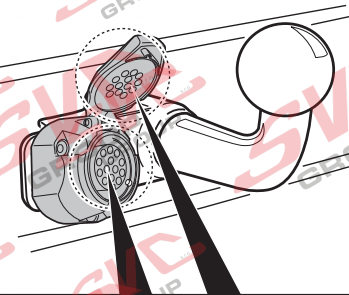
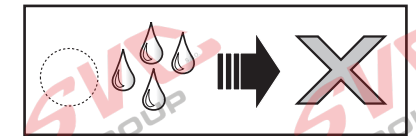
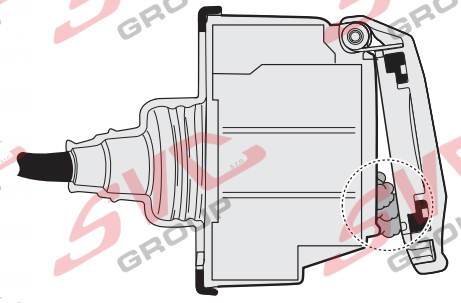
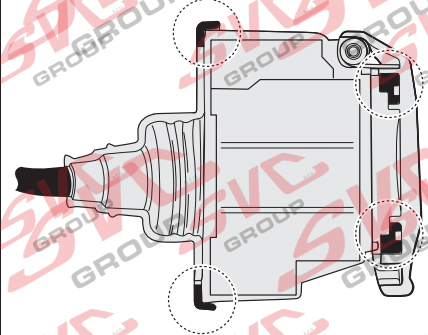
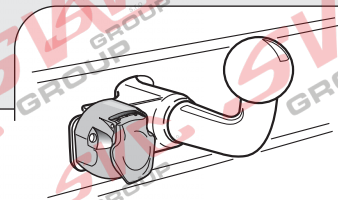
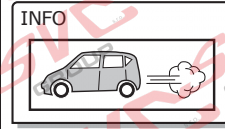
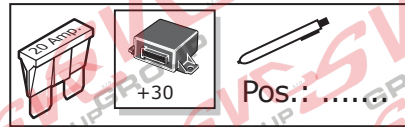
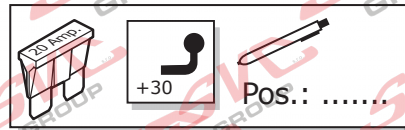
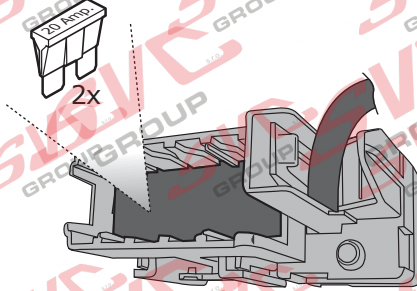
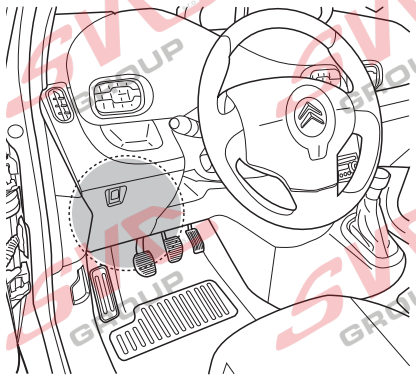
DIN/ISO 11446	←	1-8	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	8	9	10	11	12	13
Pmax	21W	21W	21W	42W	3x21W	42W	21W	180W/15Amp	180W/15Amp	180W/15Amp	180W/15Amp	180W/15Amp
	Gelb	Blau	Grün	Braun	Rot (1,00mm ²)	Schwarz	Schwarz/ Rot	Braun/ Weiß	Rot (2,50mm ²)	Weiß	Weiß	Weiß
	Jaune	Bleu	Vert	Marron	Rouge (1,00mm ²)	Noir	Noir/ Rouge	Marron/ Blanc	Rouge (2,50mm ²)	Blanc	Blanc	Blanc
	Geel	Blauw	Groen	Bruin	Rood (1,00mm ²)	Zwart	Zwart/ Rood	Bruin/ Wit	Rood (2,50mm ²)	Wit	Wit	Wit
	Yellow	Blue	Green	Brown	Red (1,00mm ²)	Black	Black/ Red	Brown/ White	Red (2,50mm ²)	White	White	White
	Amarillo	Azul	Verde	Marrón	Rojo (1,00mm ²)	Negro	Negro/ Rojo	Marrón/ Blanco	Rojo (2,50mm ²)	Blanco	Blanco	Blanco
	Giallo	Blu	Verde	Marrone	Rosso (1,00mm ²)	Nero	Nero/ Rosso	Marrone/ Bianco	Rosso (2,50mm ²)	Bianco	Bianco	Bianco
	Gul	Blå	Grön	Brun	Röd (1,00mm ²)	Svart	Svart/ Röd	Brun/ Vit	Röd (2,50mm ²)	Vit	Vit	Vit
	Žlutá	Modrá	Zelená	Hnědá	Červená (1,00mm ²)	Černá	Černo/ Červená	Hnědo/ Bílá	Červená (2,50mm ²)	Bílá	Bílá	Bílá
	Gul	Blå	Grøn	Brun	Red (1,00mm ²)	Sort	Sort/ Rød	Brun/ Hvid	Red (2,50mm ²)	Hvid	Hvid	Hvid
	Keltainen	Sininen	Vihreä	Ruskea	Punainen (1,00mm ²)	Musta	Musta/ Punainen	Ruskea/ Valkoinen	Punainen (2,50mm ²)	Valkoinen	Valkoinen	Valkoinen
	Κίτρινο	Μπλε	Πράσινο	Κοκκίνο	Κόκκινο (1,00mm ²)	Μαύο	Μαύο/ Κόκκινο	Κοκκίνο/ Λευκό	Κόκκινο (2,50mm ²)	Λευκό	Λευκό	Λευκό
	Gul	Blå	Grønn	Brun	Rød (1,00mm ²)	Svart	Svart/ Rød	Brun/ Hvit	Red (2,50mm ²)	Hvit	Hvit	Hvit
	Żółty	Niebieski	Zielony	Brazowy	Czerwony (1,00mm ²)	Czarny	Czarny/ Czerwony	Brazowy/ Biały	Czerwony (2,50mm ²)	Biały	Biały	Biały

(DE) Sicherungen austauschen
 (FR) Remplacer les fusibles
 (NL) Zekeringen vervangen
 (GB) Changing the fuse

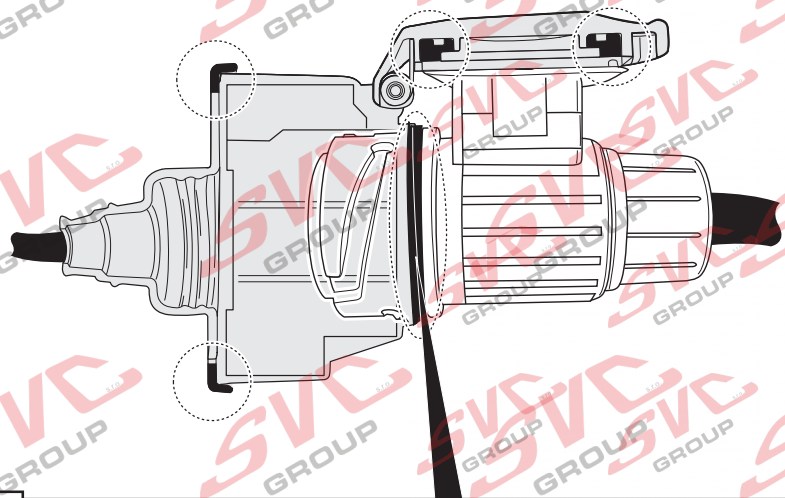
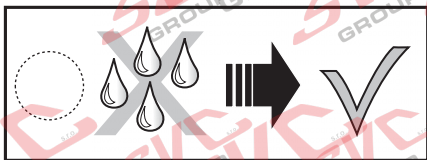
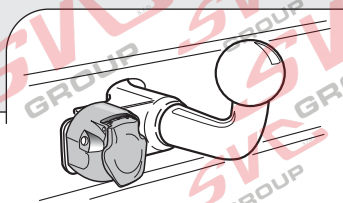
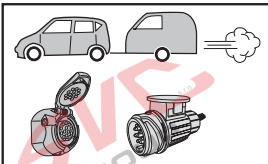
(ES) Cambio de fusible
 (IT) Sostituire i fusibili
 (SE) Byte av säkringar

(CZ) Výměna pojistky
 (DK) Udskiftning af sikringer
 (FI) Vaihtaa varokkeet

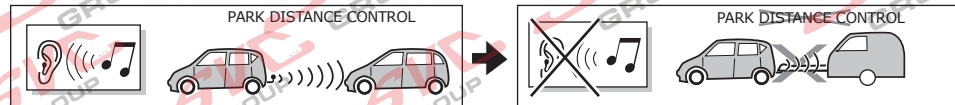
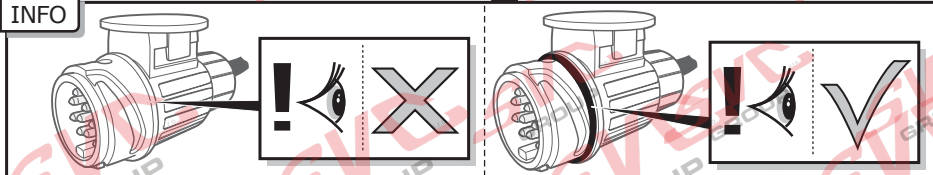
(GR) Αλλαγή ασφάλειας
 (NO) Skifte sikringene
 (PL) Wymienić bezpieczniki



INFO : Ring.



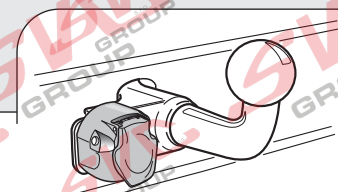
INFO



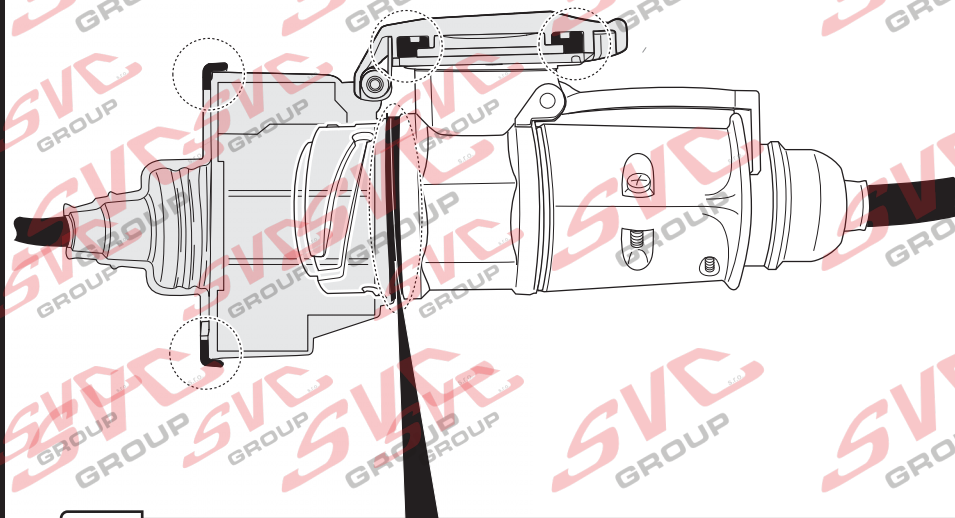
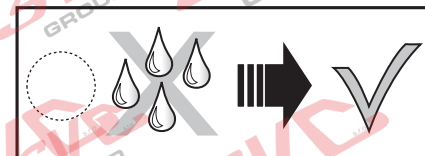
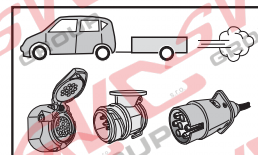
- (DE) Der Kabelsatz ist entsprechend vorbereitet, um bei einem angekoppelten Anhänger die eventuell vorhandene Parkdistanzkontrolle auszuschalten.
- (FR) En cas de présence de Feu de Radar, cet ensemble de câblage est prévu pour désactiver ceux ci lors du branchement de la remorque.
- (NL) De kabelset heeft een voorbereiding om bij een gekoppelde aanhanger de eventueel aanwezige Park Distance Control uit te schakelen.
- (GB) The wiring kit has a possibility to switch off any Park Distance Control in the case of a coupled trailer.
- (ES) El equipo de cableado concede la posibilidad de apagar cualquier control de distancia de estacionamiento (P.D.C.) en el caso de un remolque acoplado.
- (IT) Il set di cavi è impostato per disattivare la funzione Park Distance Control (Dispositivo di Controllo del Parcheggio) da un rimorchio agganciato, nel caso questa sia eventualmente presente.
- (SE) Kabelsetet är förberett för att kunna koppla bort en eventuell Park Distance Control på det anslutna släpet.
- (CZ) Sada kabelů vyžaduje čas pro vypnutí indikátoru vzdálenosti pro parkování v připojeném přívěsu.
- (DK) Kabelsettet har en forberedelse så ved en tilkoblet anhænger den eventuelt tilstedeværende Park Distance Control kan frakobles.
- (FI) Kaapelisarjaa käytettäessä liitetystä perävaunusta voidaan kytkeä päältä mahdollinen pysäköintitutka (PDC).
- (GR) Το σετ καλωδίων μπορεί να απενεργοποιήσει τυχόν Απομακρυσμένο Έλεγχο Στάθμευσης σε περίπτωση συζευγμένου ρυμουλκού.
- (NO) Kabelsettet skal først slå av en eventuell Park Distance Control hos en tilhenger som kobles til.
- (PL) Zestaw kabli ma za zadanie wyłączenie na przyłączonej przyczepie ewentualnego systemu Park Distance Control.



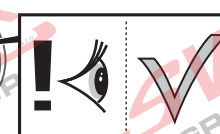
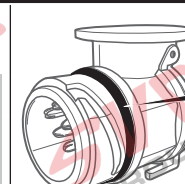
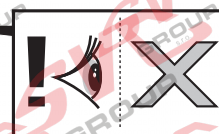
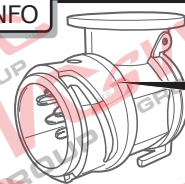
- DE** Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.
- FR** Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.
- NL** Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhanger met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.
- GB** In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.
- ES** En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.
- IT** Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.
- SE** Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.
- CZ** Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.
- DK** Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.
- FI** Jos liitetyssä perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytetään pois päältä.
- GR** Σε συζευγμένο ρυμουλκό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδείκνυται.
- NO** Om nødvendig skal kjøretøyes tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.
- PL** W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgielnymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgielne pojazdu.



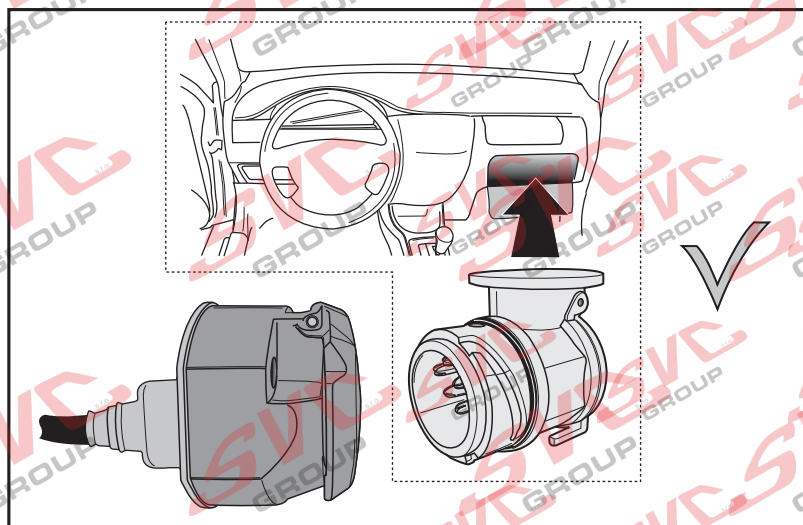
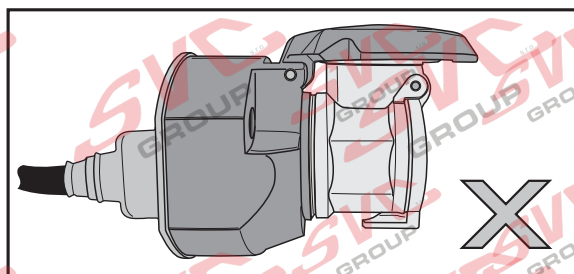
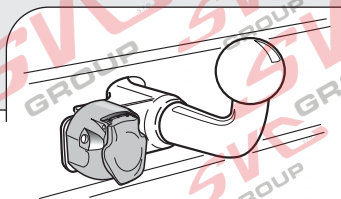
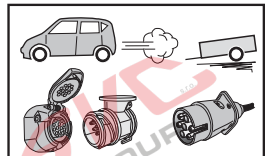
INFO : Adapt.



INFO



INFO : Storage



(DE) Die Blinklichter am Anhänger werden durch das Modul überwacht. Wenn einer der Anhängerblinkler kaputt ist, es erscheint ein optisches Signal auf dem Armaturenbrett. Kontrollieren Sie die Blinklichter am Anhänger.

(FR) Les clignotants de la remorque sont protégés par le module. En cas de défaut à l'un des clignotants du véhicule tracté, un signal visuel sera affiché sur le tableau de bord. Vérifiez les clignotants de la remorque.

(NL) De knipperlichten op de aanhanger worden door de module bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal er een visueel signaal op het dashboard waarneembaar zijn. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.

(GB) The flashing lights on the trailer are monitored by the module. If one of the indicators of the trailer breaks down, a visual signal will be visible on the dashboard. Check the flashing lights on the trailer.

(ES) Las luces intermitentes del remolque son supervisadas por el módulo. En caso de que una de las luces intermitentes del remolque esté defectuosa, se podrá observar una señal visual en el tablero de instrumentos. Revise las luces intermitentes del remolque.

(IT) I lampeggiatori del rimorchio sono controllati dal modulo. Se una delle frecce del rimorchio è guasta, si udirà un segnale visivo sul cruscotto. Controllare i lampeggiatori del rimorchio.

(SE) Blinkrarna på släpvagnen övervakas av modulen. Om en av släpvagnens blinkrar är defekt visas en visuell signal på instrumentbrädan. Kontrollera blinkrarna på släpvagnen.

(CZ) Ukazatele směru na přívěsu jsou kontrolovány modulem. Pokud dojde k poruše jednoho z indikátorů taženého vozidla, ozve se rozsvítí příslušná kontrolka na palubní desce. Zkontrolujte ukazatele směru na přívěsu.

(DK) Blinklysene på anhængereren overvåges af modulet. Hvis et af blinklysene er defekt, vises der et visuelt signal på instrumentbrættet. Kontrollér blinklysene på anhængereren.

(FI) Perävaunun vilkkuvaloja valvotaan moduulilla. Jos joku perävaunun vilkkuvaloista on vioittunut, kojetaulussa näkyy varoitusmerkki. Tarkista perävaunun vilkkuvalot.

(GR) Οι φανοί αναλαμπών του ρυμουλκού ελέγχονται από την ενότητα. Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες του ρυμουλκούμενου οχήματος υποστεί βλάβη, θα είναι ορατό ένα οπτικό σήμα στον πίνακα οργάνων. Ελέγξτε τους φανούς αναλαμπής του ρυμουλκού.

(NO) modulen passer på at blinklysene på tilhengeren fungerer som de skal. Dersom et av blinklysene på tilhengeren er defekt, vil et visuelt signal bli synlig på dashbordet. Kontroller blinklysene på tilhengeren.

(PL) Kierunkowskazy na przyczepie są kontrolowane za pomocą modułu. Jeżeli jeden ze wskaźników przyczepy przestanie działać, włączący się sygnał wizualny pojawi się na tablicy rozdzielczej. Należy wówczas sprawdzić kierunkowskazy na przyczepie.